

# DZIENNIK NARODOWY.

## PRENUMERATA

Na rok . . . . . fr. 15  
Na miesiąc sześć . . . fr. 8  
Na miesiąc trzy . . . fr. 4

Dziennik wychodzi co sobotę.

## N<sup>o</sup> 84.

DNIA 5 LISTOPADA 1842 ROKU.

Wszystkie pisma i przesyłki  
pieniężne adresowane być ma-  
ją franco : à la Librairie  
Polonaise, rue de l'Echaudé,  
N. 9.

## KRONIKA.

### EMIGRACYA.

#### STOWARZYSZENIA NAUKOWE I DOBROCZYNNNE.

(Ciąg dalszy). \*

BIBLIOTEKA PUBLICZNA POLSKA W PARYŻU.

Niestudnie Wydział Historyczny, łącząc do swojego zdania sprawę jedyną ogłoszoną wiadomość o Bibliotece P. P., powiada: « Przy pierwszym zawiązaniu swoim Wydział Historyczny, uposażony zbiorem książek ś. p. Hr. Gustawa Małachowskiego, rzucił już wtenczas pierwszą myśl założenia Biblioteki, którą można było, na obcej ziemi, mieć i pomnażać, jako Bibliotekę narodową. Za chlubę sobie możemy poczytać, iż ta nasza myśl, przez inne Towarzystwa przyjęta została, i założenie wspólnej Polskiej Biblioteki, pod opieką i sterem X. Czartoryskiego, do skutku przyprowadzone. Do tego zawiązku Biblioteki Narodowej, Wydział Historyczny wniósł od siebie woluminów 550, i t. d. » \*\*

Naprzód trzeba wiedzieć, że nie tylko myśl utworzenia Biblioteki Polskiej w Emigracji, ale nawet w znacznej części przyprowadzenie do skutku tej myśli, należy się Towarzystwu Pomocy Naukowej, o którym powiemy niżej. Powtóre, zamiar zbierania na tularctwie Biblioteki narodowej, wysuwany na czoło przez wszystkie podobne zakłady, więcej ma blasku niżeli istoty, lepiej dogadza chęci rozgłosu, niżeli prawdziwej potrzebie. Kiedy Bóg pozwoli nam odzyskać ziemię Polski, odzyszczeni i jej zrbowane książki, albo wreszcie będziemy mogli nakupić ich podobnie i prędko, nie koniecznie potrzebując tej pięknej *zebrani*, z której robimy jeszcze jeden tytuł i dla naszych starań patriotycznych i dla sympatyj cudzoziemców, brzmiających wspólnie, a w rezultacie bardzo drobnych. Główniejszą rzeczą było i jest myśleć jak odzyskać ojczyznę, jak usposobić do tego ludzi, a potem wolnym czasem nieźle sobie i zgromadzić dla niej bogactwa biblieczne. Ta kolej idąc, Towarzystwo Pomocy Naukowej, przyszło do tego, od czego Wydział Historyczny mniema rachować datę pierwszego zawiązku Biblioteki Polskiej w Emigracji. Z początku, kiedy nadzieja rychłego powrotu pod broń, nadawała mocniejszy popęd młodzieży do nauk wojskowych, Tow. Pomocy Naukowej wspierając próby utworzenia wojskowej szkoły polskiej, starało się też nabyć książki najpotrzebniejsze w tym przedmiocie. Ś. p. generał Kniaziewicz zakupił ich z własnej kieszeni i ofiarował Towarzystwu przeszło za 1,500 fr. Po niejakiem czasie pismienictwo emigracyjne skierowane z zapalem do historii i literatury ojczystej, dało także uczucie niedostatku dzieł najpodręczniejszych w tym rodzaju. Znowu staraniem niektórych Członków i po części kosztem Towarzystwa, sprowadziło się z kraju to przynajmniej, co mogło zaspokoić naj-

gwałtowniejsze życzenia. Dla publicznego użytku z tych zbiorów Towarzystwo najęło lokal, gdzie radcy mogli przychodzić czytać, i żądać bardzo łatwo mieli sobie udzielane dzieła bez żadnego wyjątku. Była więc Biblioteka i Czytelnia emigracyjna polska, pierwsi nim się utworzył Wydział Historyczny, bo od r. 1834; była pod tytułem skromnym i cichym, bo powstała jedynie z myśli dogodzenia istotnej i obecnej potrzeby. Ale ta myśl leżała niejako po za sferą innej myśli, pragnącej wszystko zcentralizować koło jednego punktu, wszystko pokryć wyłącznym godłem jednej opieki, i wszelki cel podnosząc aż do znaczenia sprawy narodowej, opiekę tę wynieść de facto na władzę narodową. Ztąd w ognisku Wydziału Historycznego urodził się pomysł, który tylko dał powód do opozycji, z jakiej dopiero wynikła kombinacja będąca początkiem Biblioteki nazwanej Publiczną Polską. Teraz to opowiemy.

Zdarzyło się, że Towarzystwo pomocy Naukowej było raz w bardzo złym stanie funduszy, i trwało na kredyt. Wydział Historyczny mający wtenczas swój lokal z daru Anonima, chwycił tę sposobność do zrobienia kroku centralizacyjnego, pod pretekstem ulgi zubożałemu Towarzystwu. Ś. p. Kasztelan Niemcewicz prezes Wydziału, a Członek Rady Tow. Pomocy Naukowej przyniósł wręczoną mu notę zawierającą w treści taką perswazyjną przychylną: Tow. Pomocy Naukowej właściwie ma być wspomagać uczących się, nie zaś zajmować się Biblioteką; to więcej przystoi Wydziałowi Historycznemu. Towarzystwo z funduszy przeznaczonych na wsparcie uczących się może opłacać lokal, a Wydział ma go z łaski dobroczyńcy; niech więc Tow. Pomocy Naukowej włączy swoje książki (około 1,000 tomów) do zbioru Wydziału Historycznego (mającego 500 tomów rozmaitego rodzaju), a zato Rada Towarzystwa będzie miała miejsce na swoje posiedzenia, i uwolni się od znacznego wydatku. Towarzystwo Literackie zapewne toż samo uczyni, a tym sposobem zgromadzi się niejako pod jeden dach, co zostaje pod jednym sterem, pod jedną opieką — i będzie lepiej.

Projekt ten popierany usilnie, wytoczył się pod zbiorową rozprawę trzech ciał osobnych, bo już tu Wydział Historyczny w obec Towarzystwa Literackiego stawał jak kolonia kładąca rękę na swoją metropolią. Okoliczność ta przyspieszyła formacyą Wydziału Statystycznego, który postarał się na prędce o jaką taką biblioteczkę, kasę i organizacyą udziałną, żeby mógł stanąć na równi z Wydziałem Historycznym.

Tym sposobem dwa Wydziały Towarzystwa Literackiego, pierwszy raz okazały się w charakterze indywidualnym, i kwestya poczęła być traktowana jakby między czterema sprzymierzonymi potęgami, z których jedna w polityce swojej ukazała dążność do supremacji i zaborów. Ale nie tylko sam interes równowagi był przyczyną silnych zbijających wniosku. Wielu Członków uważało rzecz po prostu pod tym względem, jakiegoś to wyżej rozróżnili, że nie chodziło o zbieranie książek na kiedyś dla kraju, ale o użytek z nich obecny dla Emigracji, i nie o skład dla tych książek jak najmniej kosztujący to lub owo Towarzy-

\* Patrz N. 84, str. 323.

\*\* Uwiadomienie o zamiarach Wydziału Historycz. ogłoszone r. 1839 str. 7ma.



stwo, ale o przystępność do nich dla publiczności emigracyjnej, drażliwej na wszystko w czemby przebiegał się ton prywatnej łaski i protektorstwa.

Po wielokrotnych tedy sessjach i długich obracaniach przedmiotu, powstała myśl wcale nowa, ufundowania przez cztery ciała traktujące, Bibliotekę Polskiej udzielną, publiczną. Każde z Towarzystw obowiązało się dawać rocznie minimum 150 fr., ofiarować swoje książki i dalszemi nabytkami zbiór ten zasilac. Organizacya została skreślona łatwo podług zwyczajnego trybu. Ośmiu delegowanych (po dwóch z każdego Towarzystwa, czy Wydziału) mieli składać Radę Biblioteczną pod wybieralnym Prezesem, mianować sobie Sekretarza, Bibliotekarza, i t. d., napisać ustawy, starać się o fundusze i rozrządzać niemi. Jednak twórcą pierwotnego projektu nie było dość natem, i cała rzecz chwiejąca się jeszcze, ustaliła się dopiero wtenczas, gdy podano i przyjęto wniosek, aby *Prezesem dożywotnim Rady Bibliotecznej* był książę Adam Czartoryski.

Odtąd książę Czartoryski zajął się Biblioteką z tą gorliwością, jakiej nigdy nie raczył okazywać dla początkowego jej zawiązku w Towarzystwie Naukowej Pomocy, gdzie jeśli mu tylko nie podobał się sposób zawiadowania, mógł stanowczo wpłynąć na jego poprawę i zmianę. Odtąd poczęły brzmieć w dziennikach francuzkich odezwy do sympatyj przyjaciół Polski, aby składali się na przyszłą skarbnicę jej światła. Głos ten trafił i do rządu, który dał wsparcia jednorazowego 1,000 fr. (jeśli nie mylimy się co do cyfry); a nawet była nadzieja że miasto Paryż wyznaczyc bezpłatny i stały lokal dla Biblioteki Polskiej. Znalazły się fundusze na dopełnienie bardzo niedostatecznych składek od Towarzystw fundujących, liczba książek poczęła szybko wzrastać, i całemu zakładowi ani obecnie nie zbywa na środkach utrzymania się, ani nadal nie jest zagrożony upadkiem dla braku funduszu, bo jak słyhać, zawiadowcy szukają domu do kupienia na wieczność, lub najęcia na termin trzydziestoletni, co może jest fałszywą pogłoską, gdyż niepodobna aby Rada Biblioteczna straciła już nadzieję rychlejszych przenosin do kraju.

Wdaliśmy się w te szczegóły jedynie z powodu że Wydział Historyczny w swoich drukach zrobił niedokładną wzmiankę. Nie chcemy także przeto rzucać niekorzystnego światła na starania księcia Czartoryskiego; wyjaśniamy tylko jakimto porządkiem wszystko przychodzi do tego, że cokolwiek on chce uczynić dla dobra kraju albo rodaków, zaraz jakaś nieszczęśliwa metoda piętnowania godłem osobistym, garnięcia w systema centralizacji domowej, obleka to zrażającym kolorem widoków własnych, choćby ich tam i nie było. Bez wątpienia książę Czartoryski najwięcej mógł uczynić i najwięcej uczynił dla tej Biblioteki, a nie potrzeba było tytułu Prezesa dożywotniego, aby publiczność wiedziała o tem, jak wie, że wszelkie Rady są *pro forma*, że Bibliotekarz honorowy był *pro forma*, i że P. Sienkiewicz, Sekretarz Rady, jest istotnym Bibliotekarzem, bardzo na swoim miejscu, i zapewne dożywotnim, to jest do czasu trwania tej funkcji w Emigracji, którą jak spodziewamy się i życzymy, przeżyje; że na koniec pod jego umiejętnym i pracowitym sterem, obowiązek Kustosza wypełnia gorliwie i uprzejmie dla publiczności P. Kazimierz Markiewicz. Chcieliśmy jeszcze przez nasze opowiadanie wytłómaczyć, dlaczego pomimo napis: *Biblioteka Publiczna Polska* przybity na drzwiach i ogłaszany zawsze jednostajnie, niezmierną większość współemigrantów naszych uparczywie nazywa ją *Biblioteką Arystokracji*, a idąc dalej logicznym wątkiem naszej nomenklatury politycznej, gotowa nazwać *Biblioteką Trzeciego Maja*, chociaż wszyscy świadkami, że *Trzeci Maj* najmniej ma do czynienia ze wszystkimi Bibliotekami na świecie.

Ten kolor polityczny był także z początku powodem krzyku na przepisy dane przez Radę dozorowi Biblioteki, a mianowicie na zastrzeżenie w nich, aby osoby nieznajome Bibliotekarzowi, były wprowadzane przez członków Towarzystw fundujących, i t. d. Zastrzeżenie to, w oczach ludzi znających rutynę bibliotekarską i wyrozumiałych na położenie Biblioteki emigracyjnej, łatwo dawało się usprawiedliwić; dziś zresztą niema już co o tem gadać, bo z czasem samo przez się upadło. W ogólności porządkowi i administracyi w Bibliotece trzeba oddać sprawiedliwość. Możliwy tylko życzyć, żeby czytelnia była na więcej godzin otwierana. Teraz otwarta jest codziennie, prócz świąt i czwartków, od 12 do 4tej po południu. Co się tyczy pożyczania książek, przepisy pozwalają dawać osobom upoważnionym przez któregośkolwiek z Członków Rady, polskie na dni ośm, obce na miesiąc, z wyjątkiem dzieł kosztownych, wielotomowych, atlasów, map, i t. d. Trudno w tem żądać większego zwolnienia. Publiczność ma na stole czytelnym katalog alfabetyczny, wszystkie pisma emigracyjne i niektóre dzienniki krajowe, jakoto: *Tygodnik Petersburski*, *Tygodnik Literacki* (Poznański), *Orędownik* i *Gazeta Powszechna Warszawska*; nadto kilka publikacji peryodycznych w języku rosyjskim i francuzkim. — Pod względem katalogu i pism krajowych, ośmielamy się wynurzyć nasze *pia desideria*, a to wracając zawsze do myśli o głównym celu Biblioteki. Musimy wyjaśnić się w tem kategorycznie.

Ponieważ tak się już stało, że Biblioteka ma odpowiadać dwójkiemu widokowi: rość na zapomogę dla kraju i dogadzać potrzeby Emigracji, więc zbiór jej obecnie zawierający do 10,000 tomów, trzeba rozdzielić na dwie kategorie. Pierwsza z tych kategorii obejmuje przynajmniej trzy czwarte zbioru (daj Boże żebyśmy się mylili); a podobno najwięcej błahych wymiotków z różnych bibliotekzek prywatnych, których właściciele przez sympatyę dla Polski pospieszili do wypchnięcia z kątów starych edycji i defektów. Są jednak między niemi nabytki szacowne, np. Kolekcya klasyków łacińskich *Lemoir'a* tomów 150, *L'art de vérifier les dates* tomów 40, i t. d. Ale to wszystko, jeśli kiedyś nie wiele wzbogaci Polskę, to teraz mniej jeszcze obchodzi Polaków mieszkających wśród tylu tak bogatych i dostępnych bibliotek francuzkich. Dla tej kategorii przeto nie prosimy o nic. Kategoria druga bliżej nas zajmuje, bo jest jedynym źródłem literatury ojczyźnej dla tułaczy, a źródłem już znacznie obfitą. Część historyczna szczególniej może pochlubić się zamożnością i nawet osobliwościami, których nabycie winniśmy staraniom P. Sienkiewicza, nieszczędnego trudu na bieganie po licytacyach i antykwaryuszach. Bogaty także oddział rzeczy ogólnie sławiańskich, liczy w samym języku rosyjskim do 300 tomów. Ale co bardzo zaniedbane, zupełnie na łaskę krajowych wydawców, księgarzy i autorów spuszczone, to całe piśmiennictwo współczesne. Mnóstwo nowych książek zjawia się w Warszawie, w Wilnie, w Poznaniu, czasem w Krakowie i Lwowie, czytamy o nich troje dziwów w recenzjach pism peryodycznych, a rzadko kiedy i nieprędko która z nich przywędruje do Biblioteki Polskiej w Paryżu. Ten przedmiot wszakże powinienby trzymać pierwsze miejsce w budżecie bibliotecznym przed wydatkami na konserwowanie gratów francuzkich. Podobnie rzecz się ma i co do pism krajowych; są te tylko prawie które Towarzystwo Literackie dla siebie prenumeruje, i używszy do czytelnia oddaje. Dotąd nie widzieliśmy jeszcze w Paryżu, prócz mnóstwa innych płodów dziennikarstwa krajowego, ani *Biblioteki Warszawskiej*, ani *Pielgrzymka* Pani Ziemickiej, ani *Pamiętnika Religijnego*, o których Pan M. Grabowski i P. J. J. Kraszewski, oficjalni dzisiaj estetycy polscy, raczą mówić z pochwałami zaostrażającemi ciekawość.



Nasze przeto *pia desideria*, odnosząc do samej kategorii rzeczy polskich, pragnęlibyśmy: 1. aby ten przynajmniej oddział miał katalog oprócz alfabetycznego, ułożony porządkiem materyi; 2. aby Rada Biblioteki raczyła sobie poczytać za przedmiot godniejszy jej troskliwości, bliższe poznanie Emigracji z tegożczasem pismienictwem krajowem, peryodycznem i nieperyodycznem.

# KORRESPONDENCYA.

Z . . . 26 października 1842.

Z dzisiejszą pocztą doszła mię wiadomość, że *Chowanna P. Trentowskiego* wyszła na widok publiczny. Autor podobno przypisał ją Matce Ojczyźnie, mianując się jednym z jej wiernych synów. Mówią w kraju, że na dzieło będzie wielki pokup w Rosyi. Nie mam *Chowanny* i o niąj sędzić nie umiem. Lecz znając jako tako poprzednie dzieła *P. Trentowskiego*, łatwo się domyślić dlaczego w Rosyi znajdzie *Chowanna* wzięcie pomyślne. A być może, że nawet jej kupno i czytanie po domach i szkołach ukazem zalecone zostanie. Głośno, że car usiłuje zniszczyć byt naszego Kościoła Katolickiego, i ku temu celowi stara się duchowienstwo, jako straż tegoż Kościoła pod swój wpływ bezpośredni dostać, i władzę jego wedle widoków swoich kierować. W tym zamiarze odebrał mu dobra i zawisłym je od skarbu publicznego uczynił. Osłabiwszy więc duchowienstwo materyalnie, czyli byt jego materyalny zniszczywszy całkiem, resztę ukazami dokona łatwo. *P. Trentowski*, jak nas jego niemieckie pisma przekonywają, i duch artykułów w *Oređowniku Naukowym Poznańskim* naucza, bije podobnie z największą zacietością przeciw duchowienstwu, a osobliwie przeciw tak zwanemu duchowienstwu scholastycznemu czyli katolickiemu: nie uznaje on duchowienstwa za potrzebne, ani papieża za naczelnika Kościoła. I jeśli nie w zmowie — gdyż o zmowę nie posądzam autora *Chowanny*, boby się nie był podpisał wiernym Synem Ojczyzny — to przynajmniej u jednego celu spotyka się z carem, to przynajmniej z wewnętrzną stroną jest mu w zamiarach pomocnym. W kimkolwiek z nas krew polska płynie, wie czym jest Kościół w życiu naszym publicznem i prywatnem, wie czym jest duchowienstwo u nas. Każdy więc cios morderczy przeciw tym dwóm Boskim instytucjom wymierzony, jest zbrodnią do ojcobójstwa podobną. Skoro więc *Chowanna* tę samą nienawiść ku duchowienstwu wywiera, jaka się ku niemu w innych dziełach tegoż samego autora zamyka, niedziw że to dzieło znajduje pokup w Rosyi, imię autora tamże uczyni głośnem, i piękne dochody przyniesie! Jesteśmy wszyscy jakby na czatach, jakby w obozie; z którejkolwiek więc strony nieprzyjacieli zagrozi Ojczyźnie, powinniśmy sobie donieść i ostrzedz się nawzajem.....

Y.

## POMNIK WSPÓLNY GROBOWY

DLA Ś. P. J. U. NIEMCEWICZA I KNIAZIEWICZA.

### Lista trzydziesta czwarta składkujących.

Przeniesienie z listy trzydziestej trzeciej "	fr. 2,501	40
Polacy z Freyburga . . . . .	8	"
Lubiński z Rouen . . . . .	10	"
Klukowski Ignacy . . . . .	5	"
Zyliński z St. Florent le Viel . . . . .	2	"
W ogóle . . . . .	2,526	40

\* Patrz N. 81. str. 324.

## WIADOMOŚCI KSIĘGARSKIE I LITERACKIE.

*Warszawa* — *X. Bonifacy Ostrzykowski*, proboszcz w Brańszczyku, przełożył z łacińskiego i wydał: *Hymny religijne, czyli spiewy kościelne z Breviarza Rzymskiego*. Tłumacz w przydatku umieścił kilka oryginalnych swoich poezyi. Tom in 12mo zawiera blisko 200 stronnic i ozdobiony jest ryciną Stęj Cecylii.

— *Wzniesienie myśli do Boga, czyli duch chrześciańskiego nabożeństwa*. Wydanie ozdobne u Senewalda.

— *Chrystus w obliczu wieku, czyli nowe świadectwa nauk na obronę Chrystianizmu, przez Roselly de Lorgues, z francuzkiego przełożył J. B. Dziekoński*.

— *Historja podróży i odkryć dokonanych na morzu i lądzie od początku wieku XV czyli od Wasko-de Gamy aż do dni naszych, przez Wojciecha Szymanowskiego (wychodzi dziś spozytami.)*

— *Powieści: Hanna z Grzymałowa, z czasów Kazimierza W. i Natalia, Tom. I. Zgłiszczą kościoła Maryi Dziewicy, i Anna, Tom IIgi, przez Paulinę z L. W.*

— *Encyklopedia i Metodologia, obejmująca ogólny rys nauk i wiadomości prawnych, przez Jana Kłodzińskiego*.

— *Życie Jezusa Chrystusa w krótkości dla dzieci, przez Nowosielskiego*.

— *Morena albo powieści blade, przez autora Amerykanki w Polsce (Tyszyńskiego), zawiera: Zaprzaniec, Prospera, Zymijo Obraz w czterech aktach*.

— Co do pism peryodycznych *Warszawskich*, czytamy w jednym z dzienników krajowych następny wyjątek z listu z Warszawy: „U nas jak chwasty mnóstwo pism peryodycznych porosło z początkiem roku i już wiele usycha. Francuzki *Zbieracz Kłosów (Le Glaneur)* skończył swój żywot. W tych dniach skoła *Gazeta Powszechna Wittego z Pamiętnikiem Literackim*. Pielgrzym silną protekcją damską utrzymuje się jeszcze, ale sądząc po gorączkowym pulsie, zaczyna czuć śmiertelne poty, zapowiadające mu blizkie skonanie. „

*Wilno*. Niedawno wyszły u Zawadzkich:

— *Chaos, szczypta kadzidla ceniom wierszokletów od Witalisa Komujedzie, wydał John of Dycalp*.

— *Kontrakty, dramat w 5 aktach, przez K. Drzewieckiego (prozą)*.

— *Rusalka na rok 1842* wydana przez A. K. Grozę, zawierająca: *Wyprawa do Chocima* przez JJ. Kraszewskiego; *Dwa rozdziały z powieści: Genealogia*, przez S. W. Grozę; *Dwa pisma H. z G. J.*; *Sonet* i *pieśni Petrarki*, przekład J. Kefalińskiego; *Zegluga poety*; *List J. K. Kupajło* przez S. W. Grozę, *Bunt Żelazniaka i Gonty 1768*, przez Lipomana.

— *Aksel romans Izajasza Tegnara, przez Wiernikowskiego, (poemat.)*

U Glücksberga wyszły:

— *Nowy tom Literatury i Krytyki M. Grabowskiego*.

— *Sen w Podhorcach, powieść X. Chołoniewskiego (bardzo chwalebna w Tygodniku Petersburskim)*.

— *S. Stanisław, przez Konopackiego*.

— *Dzieła Kaz. Brodzińskiego, 5 tomów*.

— *Zasady myśli i uczuć moich, przez Bochwica*.

— *Chwila opowiadania, przez Johna of Dycalp*.

— *Pamiętniki do dziejów polskich przez Lachowicza*.

— *Atheneum, oddziału drugiego zeszytów cztery*.

— *Proces cywilny państwa rosyjskiego*.

— *Wiązanie Helenki: wydanie czwarte*.

W *Oređowniku Naukowym Poznańskim* czytamy następne nowiny literackie.

— U Zawadzkich w Wilnie, kończą się 2 tomy w ósemce *Obrazów z życia i podróży* przez JJ. Kraszewskiego. Święto Wspomnienia Poleśia, Wołynia i Litwy, w dalszym ciągu. Autor dorobił własną ręką do tego 3 ryciny, wyobrażające: a) portret Dorobkowicza (parvenu); b) wizerunek z podpisem: Chory na Pana; c) widok cerkwi stariej



w Kodeniu nad Bugiem. — Edwarda Gallego, doktora, który się skrył pod nazwą Maryana, wyszedł już z druku tom 3ci ogólnego zbioru pism, mieszczący poemat Torquata Tassa w 4 częściach. Tenże napisał poemat wierszem miarowym, pod nazwą *Tymoteusz Chmielnicki*. Jestto przedmiot narodowo-ludowy; chodzi tylko o to, jak został obrobionym. Wziął się także Galli do części piśmiennictwa tak zle i tak mało u nas uprawianej, do dramatyki: jakoż wkrótce drukować się będą: *Sierota*, i drugi dramat pod tytułem *Ręka Boska*. Dwa jego tomy dotąd wyszły, wiele pięknych zawierają rzeczy. — Hippolit Błotnicki tłómaczy Melpomenę Herodota na mowę ojczystą. Któż nie wie że to jest IV księga tego historyka, zawierająca najdawniejsze ziemi naszej dzieje. — Józef Ignacy Kraszewski napisał nowe obrazy Wołynia, pod magiczną nazwą *Latarni czarnoziękiej*. — John of Dycalp ma podać do druku: *Puste kobiety z Windsoru*. — Sylwester Wężyk Groza wytłacza *Powieści podolsko-ukraińskie*. — Antoni Edward Odyniec przetłómaczył na język polski *Ostatni śpiew Minstreli i Dziewięć z Orleanu*, którą już mamy w przekładzie An. Brodzińskiego. Przekład nowy nieskończenie wyższy. — Bujnicki autor Wędrowek po małych drogach, zaczął wydawać na Białej-Rusi pismo czasowe pod nazwą *Rubon*. W pierwszym zeszycie są ciekawe wiadomości Platara o Dyneburgu; pamiętniki xiedza Jordana wynalezione przez wydawcę; mnóstwo wierszy lichych, i t. d. — U Kraja w Petersburgu wyszły *Poezye Polaka*, Stanisława Augusta M. Tu się mieści 19 urywków i prócz tego poezye izraelskie. — W Warszawie lekarz Rozenblum wydał *Uwagi nad teraźniejszym stanem Starozakonnych*. — Xiądz Ostrzykowski, którego poezye oryginalne są dość mierne, a wydany *Śpiewnik* nieco już lepszy, przetłómaczył Hermana Hugona kardynała *Pragnienia duszy*. XX. Misyonarze drukują to z dodatkiem oryginalów wierszowych tłómacza. — Mniszewski wydał powiastkę narodową z dziejów XV wieku pod tytułem *Jan Pieniążek*. Jestto pierwsza praca, a jak Goszczyński pisze, pierwowociny młodego autora, który niezawodnie, mając talent, coraz a coraz w sławę dla siebie, a pożytek dla nas rość będzie. — Zaczęta *Estetyka Hegla* przez F. H. Lewestama, przestała się drukować. — W. A. Maciejowski wrócił już z Moskwy do Warszawy z obfitym plonem literackim, który niezawodnie drukiem ogłosi.

— Redakcja Dziennika Narodowego otrzymała prospekt na nowe pismo poświęcone Sławiańszczyźnie, które zaczęło wychodzić w Lipsku pod tytułem: *Jahrbücher für Slawische Literatur, Kunst und Wissenschaften*. Wydawcą tego pisma jest P. Jordan w Lipsku. Jeśli miejsce dozwoli umieścimy choć w części ten prospekt pisma, które ma być przychylnie Polszcze.

— Kazanie X. Skargi o *Herezyach* przedrukowane zostało w skróceniu dla użytku Emigracyi Polskiej.

— Wyszedł z druku zeszyt trzeci *Starożytności Sławiańskich*, Szafarzyka, tłómaczonych na język polski przez Dra. H. N. Bonkowskiego. Zeszyt ten obejmuje następujące paragrafy: § 11, Słowianie na Podunaju; § 12, Wstęp do rozdziału III obejmującego przegląd szczepów obcych, z Wenedami czyli Słowianami graniczącymi; § 13, Szczep scytyjski; § 14, Szczep czudski; § 15, Odnogi Czudów uralskich: Spalanie, Skamarowie, Hunowie i Sabirowie; § 16, Szczep sarmacki; § 17, Szczep celtycki. — Następny zeszyt zamykający okres pierwszy starożytności słowiańskich, jest już na ukończeniu i niebawem na świat wyjdzie. Zawiera zaś rozprawy coraz ciekawsze i bliżej nas obchodzące, jakoto: O szczepach niemieckim, litewskim, trackim; uwagi nad szczepami obcymi; Rozdział IV, ziemiopisny przegląd praojczyzny Słowian, w którym jest rzecz o górach, rzekach, jeziorach, miastach, i materialnych zabytkach czyli starzynach w ziemi dawnych Słowian; Rozdział V, zamknięcie okresu Igo i uwagi nad nim. — Po wyjściu zeszytu czwartego będziemy mieli najdawniejszą historią Słowian od r. 456 przed Chrystusem, aż do r. 469—476 po Chrystusie. Inne zaś zeszyty obejmujące okres drugi doprowadzają dzieje Słowian aż do wieku Xgo, czyli do przewagi chrześcijaństwa u główniejszych narodów słowiańskich.

Dzieło to przedaje się w Księgarni Polskiej w Paryżu.

## Zmarli.

— Dnia 10 października r. b. o godzinie 5tej rano umarł w Loches (Indre et Loire) Michał Wojnicki, major szesnastego pułku p. l. Przyczyną śmierci było gwałtowne zapalenie kiszek.

Michał Wojnicki urodził się r. 1779 w dawnym województwie Wileńskim w powiecie Wilkomierskim. W r. 1809 zaciągnął się do wojska narodowego jako ochotnik, w którym służył aż do r. 1815. Odbył kampanie 1809 i 1812go. W tej ostatniej znajdował się w oblężeniu Zamościa, w randze kapitana. W r. 1815 podał się do demissyi i powróciwszy do powiatu Wilkomirskiego trudnił się gospodarstwem do r. 1830. Podczas rewolucyi był jednym z najpierwszych i najczynniejszych do formowania powstania na Litwie. Dowodził oddziałem piechoty swojego powiatu aż do przyścia wojsk regularnych. Po bitwie pod Szawłami i po radzie wojennej w Kurszaniech, przewidując zamiar generałów, którzy udawali iż chcą działać nad granicą pruską, utrzymywał iż należało przynajmniej starać się o przejście do armii głównej za Niemnem, i pociągnawszy za sobą wielu powstańców, poszedł z generałem Dembińskim. Za przybyciem z nimi do Warszawy, został mianowany majorem, z przeznaczeniem na dowódcę batalionu w pułku 16m. p. l., w którym służył do końca wojny. W przejeździe z Prus do Francyi był dowódcą kolumny, którą przyprowadził aż do Besançon. Zawsze gotów do walki choćby za ukazaniem się zwodniczej nadziei, udał się w r. 1833 wspólnie z innymi na wyprawę do Szwajcaryi. Za powrotem do Francyi, mieszkał bez przerwy w Loches, gdzie przez swój prawy charakter zyskał szacunek obcych i miłość rodaków. Wojnicki posiadał rzadki dar gromadzenia koło siebie ludzi nasprzeczniejszych zdań i usposobień. Winien to był swęj łagodności i wyrozumiałości; dla tego też żyjąc ze wszystkimi po bratersku, był od wszystkich kochany.

Choroba jego trwała tylko 22 godziny. W 63 roku życia skonał wśród okropnych cierpień, otoczony od towarzyszy wygnania i przyjaciół, którzy zgon jego oplakują. Dnia 11 Paździer. rodacy w towarzystwie Francuzów odprowadzili ciało zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku.

— Dnia 24 września umarł w Corbigny (Nièvre) Tadeusz Floryan Stalewski w 45 roku życia, rodem z Warszawy. Przed rewolucją był adjunktem w Głównej Komorze Celnej Warszawskiej. Podczas rewolucyi zaciągnął się do wojska narodowego, w którym już wprzód lat kilka służył. Oddział gwardyi narodowej i kilku Ziomków z okolic, odprowadzili zwłoki jego na cmentarz.

## UWIADOMIENIA.

— Żaden egzemplarz Dziennika *niesztemplowany* nie powinien być oddawany na pocztę; oddany ulega konfiskacie i zniszczeniu.

— Prenumeratorowie Dziennika Narodowego, tudzież suskryptorowie na pomnik dla ś. p. Niemcewicza i Kniaziewiczza, którzy jeszcze nie opłacili swoich zaległości, proszeni są o uiszczenie się z nich jak najrychlej.

— Z dzisiejszym numerem wyszedł z druku półarkusz 9ty Kursu pierwszoletniego Literatury Sławiańskiej, i zawiera lekcję 15tą (16 lutego); i część 16tą (19 lutego 1841 r.).